

## Customer Data Update Form / نموذج تحديث بيانات الأفراد

Account Opening Date	D D M M Y Y Y Y	تاريخ فتح الحساب	Date	D D M M Y Y Y Y	التاريخ
----------------------	-----------------	------------------	------	-----------------	---------

Branch Name	SOL ID	CIF No.	CEP Code
-------------	--------	---------	----------

Customer Personal Data		بيانات العميل الشخصية	
Full Name as NID / Passport	الإسم بالكامل كما هو موضح بالرقم القومي / جواز السفر		
Nationality	الجنسية		
Place of Issuance	مكان الإصدار	ID NO./ Passport NO.	الرقم القومي / رقم جواز السفر
Valid Till	D D M M Y Y Y Y	سارية حتى	Date of Issuance
Minor	No	لا	Yes
If Yes, Guardian CIF No.	رقم حساب الواسي		
Residency Status	NonResident	غير مقيم	Resident
Purpose Of Residency	الغرض من الإقامة	Residency Valid Till	D D M M Y Y Y Y
Tax Address (for foreigners)	العنوان الضريبي (للأجانب)		
Permanent residential address overseas	عنوان إقامة دائم بالخارج		
Dual Nationality	No	لا	Yes
If Yes, Please specify country	في حالة الإجابة بنعم، يرجى ذكر البلد		
Country of Birth	بلد الميلاد		
Marital Status	Divorced	مطلق	Widowed
Preferred Mobile No.	رقم المحمول المفضل		
(Other) Mobile No.	رقم محمول آخر		
Work Telephone No.	تليفون العمل	Home Telephone No.	تليفون المنزل
In Case of Non-Resident, Please Mention Phone No. Overseas	في حالة الإقامة بالخارج يرجى ذكر رقم التليفون بالخارج		
Preferred E-mail	البريد الإلكتروني المفضل		
(Other) E-mail	بريد إلكتروني آخر		
Permanent Residence Address	عنوان الإقامة الدائم		
Work Address	عنوان العمل		
Other Address (if yes, please provide details)	عنوان آخر (إذا كان الإجابة بنعم، يرجى ذكر العنوان)		

Business Information		بيانات العمل	
Self-Employed	صاحب عمل	Employee	موظف
Employer's Name	اسم صاحب العمل		
Sector Code	Company Activity	مجال الشركة	
Employment Type Code	Job Title & Position	المنصب والدرجة الوظيفية	
Company Legal Form	طبيعة المنشأة		
Retired (Name of Former Employer)	بالمعاش (برجاء ذكر العمل السابق)	Housewife	ربة منزل
Other (Please Specify)	أخرى (برجاء التحديد)		
Activity Sector Of Dependand Person	مجال عمل الشخص المعيل		
Job Title & Position Of Dependand Person	المنصب والدرجة الوظيفية للشخص المعيل		

Income Data		بيانات الدخل	
Source Of Main Income	مصدر الدخل الأساسي		
Dividends	عوائد أرباح	Business	عمل
Assets	أصول	Pension	معاش
Salary	مرتب	Profit Share	أرباح أسهم
Monthly Income Range In EGP	متوسط الدخل الشهري بالجنه المصري		
Source Of Additional Income If Any	مصادر دخل أخرى إن وجدت		
Profit Share	أرباح أسهم	Dividends	عوائد أرباح
Assets	أصول	Pension	معاش
Other (Kindly State)	مصادر أخرى (برجاء الإيضاح)		
Total Annual Additional Income	إجمالي مصادر الدخل الأخرى سنوياً		
Expected Transactions On The Account	المعاملات المتوقعة على الحساب		
Transfers Inward	تحويلات داخلية	Transfers Outwards	تحويلات خارجية
Deposits	ودائع	Cheques	شيكات
Others (if any)	أخرى (إن وجدت)		

Assets & Properties		أصول وممتلكات		
Address		العنوان	Flat	شقة
Address		العنوان	Villa	فيلا
Address		العنوان	Summer House	بيت مصيف
Address		العنوان	Others	أخرى

Important Notes	ملاحظات هامة
Reference to the CBE instructions of "Know Your Customer" related to the update of the Customers' data, I hereby irrevocably and unconditionally declares and undertakes the following:	بالإشارة إلى تعليمات البنك المركزي المصري "إعرف عميلك" والخاصة بتحديث بيانات العملاء، فإنني أقر وأتعهد بشكل نهائي وغير مشروط بالتالي:
1. That I am the original owner and the sole beneficiary of the account.	1- بأنني المالك الأصلي والمستفيد الحقيقي من الحساب.
2. That the documents and the information given by me herein are true, correct and accurate.	2- بأن البيانات والمستندات المقدمة صحيحة وسليمة ودقيقة.
3. That the information herein are updated and complementary to my information in Account Opening Form CIF No ..... opened on ... / ... / .... And this form is an integral and complementary part of Account Opening Form and all the remaining terms and conditions will be valid without any amendments and shall be applied along with this form.	3- أن تلك البيانات مكتملة ومحدثة لما ورد بنموذج فتح الحساب الخاص بي رقم ..... بتاريخ ... / ... / .... ويعتبر هذا النموذج جزءاً لا يتجزأ ومكتملاً ومتمماً لنموذج فتح الحساب، علماً بأن باقي الشروط الواردة بنموذج فتح الحساب المشار إليه سلفاً تظل سارية دون أي تغيير أو تعديل.
4. That I will update my information and documents whenever changes occur and/or upon the Bank request.	4- بأن أقوم بتحديث بياناتي ومستنداتي فور حدوث أي تغيير أو عند أول طلب البنك بذلك.
5. That I will not deposit or accept any illegal amounts or from anonymous source.	5- بأنني لن أودع شخصياً ولن أقبل أي مبالغ مشبوهة أو مجهولة المصدر.

Kindly attach a recent and valid copy of your National ID / Passport.

الرجاء إرفاق صورة حديثة وصالحة من بطاقة الرقم القومي / جواز السفر.

Client's Name

إسم العميل

Client's Signature

توقيع العميل

For Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط	
Staff Name		إسم الموظف	
Staff Signature		توقيع الموظف	
Date		D	M
		Y	Y